

V Bruseli 25. októbra 2022
(OR. en)

13605/22

LIMITE

CORLX 924
CFSP/PESC 1341
RELEX 1342
COAFR 266
CONUN 242
COARM 200
FIN 1080

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1183/2005
o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej
demokratickej republike

NARIADENIE RADY (EÚ) 2022/...

z ...,

ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1183/2005 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/... z ...2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/788/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike¹⁺.

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L , , s. .

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, referenčné číslo a dátum rozhodnutia uvedeného v dokumente ST 13602/22 a doplňte príslušnú poznámku pod čiarou.

keďže:

- (1) Nariadením Rady (ES) č. 1183/2005¹ sa vykonáva rozhodnutie Rady 2010/788/SZBP² a stanovujú sa ním určité opatrenia namierené proti osobám, ktoré porušujú zbrojné embargo voči Konžskej demokratickej republike (ďalej len „KDR“), vrátane zmrazenia ich aktív.
- (2) Rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (ďalej len „rezolúcia BR OSN“) č. 2641 (2022) sa zmenili kritériá označovania osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia stanovené v bodoch 9 a 11 rezolúcie BR OSN č. 1807 (2008), ako aj rozsah pôsobnosti povinnosti oznamovať sankčnému výboru zriadenému podľa rezolúcie BR OSN č. 1533 (2004) zásielky zbraní a súvisiaceho materiálu pre KDR alebo akékoľvek iné poskytovanie technickej pomoci, financovania, sprostredkovateľských služieb a iných služieb súvisiacich s vojenskými činnosťami v KDR. Rozhodnutím (SZBP) 2022/...⁺ sa vykonáva rezolúcia BR OSN č. 2641 (2022).
- (3) Uvedené opatrenia patria do rozsahu pôsobnosti Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a preto je na vykonanie rozhodnutia (SZBP) 2022/...⁺, najmä so zreteľom na zaistenie ich jednotného uplatňovania hospodárskymi subjektmi vo všetkých členských štátoch, potrebné regulačné opatrenie na úrovni Únie.

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 1183/2005 z 18. júla 2005 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike (Ú. v. EÚ L 193, 23.7.2005, s. 1).

² Rozhodnutie Rady 2010/788/SZBP z 20. decembra 2010 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike (Ú. v. EÚ L 336, 21.12.2010, s. 30).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, referenčné číslo rozhodnutia uvedeného v dokumente ST 13602/22.

(4) Nariadenie (ES) č. 1183/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:



Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1183/2005 sa mení takto:

1. V článku 1a sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Poskytnutie technickej pomoci, financovania alebo finančnej pomoci alebo sprostredkovateľských služieb súvisiacich s vojenskými činnosťami akémukoľvek mimovládneho subjektu alebo inej osobe, subjektu alebo orgánu v KDR alebo na využitie v KDR, ktoré nie je poskytovaním tejto pomoci Stabilizačnej misii Organizácie Spojených národov v KDR (ďalej len „MONUSCO“) alebo regionálnej skupine Africkej únie alebo v súvislosti s nesmrtiacim vojenským vybavením určeným výlučne na humanitárne alebo ochranné použitie v súlade s článkom 1b ods. 1, sa musí vopred oznámiť sankčnému výboru zriadenému podľa bodu 8 rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN 1533 (2004) (ďalej len „sankčný výbor“). Toto oznámenie musí obsahovať všetky príslušné informácie, ktoré v prípade potreby zahŕňajú koncového používateľa, navrhovaný dátum doručenia a trasu zásielky.“

2. V článku 1b ods. 1 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) technickej pomoci, financovania alebo finančnej pomoci alebo sprostredkovateľských služieb v súvislosti s nesmrtiacim vojenským vybavením určeným výlučne na humanitárne alebo ochranné použitie;“

3. V článku 2a ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno:

- „k) účasť na výrobe alebo používaní improvizovaných výbušných zariadení v KDR alebo na zadávaní, plánovaní, objednávaní, napomáhaní alebo podnecovaní útokov pomocou improvizovaných výbušných zariadení v KDR alebo na inej pomoci pri takýchto útokoch.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu

predseda/predsedička
